

### 本主日 (11/12) 轮值同工

招待: \*陈罗惠姐妹、赵咏绮姐妹  
邓琼好姐妹

收奉献: \*陈伯雄弟兄、徐葆琳姐妹  
林玉莲姐妹、彭金杯姐妹  
刘兆圻夫妇

圣餐示位员: 孙益辉弟兄、李克明弟兄

主祷: 黄遨游牧师

讲员: 安跃进牧师

讲题: 【在职场上践行信、望、爱】

经文: 歌罗西书 1: 3 - 6  
约翰福音 17: 14 - 18

书信: 欧伟强弟兄

圣餐协助: 郑鸿恩传道

圣餐助理: 赵德林弟兄

会务报告: 黄遨游牧师

钢琴/风琴: 高秀娇姐妹/叶明鸿托士

关怀: \*王茉莉姐妹、张爱琼姐妹  
胡筱涵姐妹、苏才翔弟兄

插花: 郑惠砧姐妹

### 下主日 (18/12) 轮值同工

招待: \*杨素帼姐妹、袁惠珍姐妹  
周金枝姐妹

收奉献: \*潘雪鸿姐妹、梁嫣莹姐妹  
傅再云夫妇、张柏颖夫妇

主祷: 杨佐华弟兄

讲员: 吴良荣传道

讲题: 【以马内利, 恳求降临!】

经文: 赛 7: 10 - 16

读经: 柯丽云姐妹

代祷: 杨佐华弟兄

会务报告: 黄遨游牧师

钢琴/风琴: 林丽莉姐妹/张浩恩弟兄

关怀: \*王茉莉姐妹、张爱琼姐妹  
胡筱涵姐妹、苏才翔弟兄

插花: 叶顺意姐妹

### 每周活动 Weekly Activities

星期三 Wednesday	10:30am	乐龄聚会 Senior Citizen's Gathering
第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	1:00pm	乐龄团契 Senior Citizen's Fellowship
星期六 Saturday	3:30pm	诗班练习 Choir Practice
星期六 Saturday	6:30pm	心得心时间 (青年) Synthesis Time (Youth)
主日 Sunday	8:30am	华语崇拜 Mandarin Service
主日 Sunday	8:45am	主日学一 Sunday School - 1
主日 Sunday	10:45am	双语崇拜 Bilingual Service
主日 Sunday	10:45am	主日学二 Sunday School - 2
主日 Sunday	1:00pm	基督教教育 Christian Education
主日 Sunday	4:00pm	英语崇拜 English Service
主日 Sunday	4:00pm	英语主日学 Sunday School (E)

本人有下列要项欲通知牧师:

I wish to forward the following requests to the pastor:

- 病痛请代祷 Prayer request for the sick
- 需要教牧探访 Request for visitation
- 更换住址/电话 Change of address / Tel no.
- 欲参加月捐 Participation in monthly tithing
- 欲参加差传奉献 Participation in Mission pledge

其他Others: \_\_\_\_\_

姓名Name: \_\_\_\_\_

地址Address: \_\_\_\_\_

电邮 Email: \_\_\_\_\_

电话Tel: \_\_\_\_\_ 日期Date: \_\_\_\_\_

请放入奉献袋 Kindly place into the offering bag



## 圣公会善牧堂

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: (+65) 6474 1177 | FAX: (+65) 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

### 教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)  
Rev Huang Ao-You (Vicar)  
aoyou@cogsanglican.org  
96330506 (HP)

郑鸿恩传道 (Ext 108)  
Pastor Tay Hong Ern  
hongern@cogsanglican.org  
90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 107)  
Pastor Leong Soak Cheng  
soakcheng@cogsanglican.org  
96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)  
Pastor Moses Ng  
mosesng@cogsanglican.org  
90033635 (HP)

黄思敏姐妹 (Ext 109)  
Sis Ng Soo Bin  
soo\_bin@cogsanglican.org  
92954155 (HP)

李宜恩弟兄 (Ext 110)  
Bro Sherman Lee Shuen Ern  
lee-sherman@hotmail.com  
98222902 (HP)

### 行政同工 ADMIN STAFF

关达升弟兄 (干事) (Ext 102)  
Bro Frederick Kwan Tuck Sing  
93854708 (HP)

李馥明姐妹 (财政) (Ext 113)  
Sis Joyce Lee Fook Meng

李佩君姐妹 (行政) (Ext 101)  
Sis Rosalind Lee Poey Khoo

## 华语崇拜 降临第三主日

Advent 3

11/12/2016

### 圣餐主日崇拜次序

诗班	主在圣殿中	
唱诗	天使歌唱在高天	71首
圣餐礼文	公祷书	26-30页
本日祝文	公祷书	59页
本日书信	歌罗西书 1: 3 - 6	
唱诗	美哉小城小伯利恒	73首
本日福音	约翰福音 17: 14 - 18	
讲道	安跃进牧师	
讲题	【在职场上践行信、望、爱】	
奉献诗	远远在马槽里	75首
圣餐礼文	公祷书	36-43页
虔领圣餐	∞ 请安静上前领受 ∞	
圣餐后礼文	公祷书	45-46页
会务报告		
唱诗	牧人闻信	74首
默祷散会		



## 教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church  
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ  
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

## 会 务 报 告

下主日12月18日早祷崇拜：降临第四主日

上主日12月4日崇拜总人数：291【华语堂：201 | 双语堂：90】

1. 欢迎大家，特别是新朋友前来参加今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。  
承蒙安跃进牧师莅临本堂崇拜中分享信息，谨此致谢。

### 2 同工辞职

黄思敏姐妹已向牧师提呈辞职信并将于12月31日卸下在善牧堂的同工职分。在此，教会要感谢她在过去4年7个月为教会所献上的服事。求主带领祝福她前面的路程。

### 3. 泰北医疗短宣队(TMT)

请弟兄姐妹继续在祷告中纪念泰北短宣队队员及他们在那里的同工。团队将于12月13日，星期二下午回返。

(弟兄)：孙尉轩、李宣恩、陈奇恩、朱明伟、蔡承达、叶宇恒、赵汝学、施国祥、施宇臻  
(姐妹)：黄思敏、梁丽珍、张慧娟、钱风华、胡雨涵、李谛雅、李馥明

### 4. 华语堂招待、关怀与收奉献2017年轮值表

请参与招待、关怀、收奉献服事的弟兄姐妹散会后到服务台索取2017年的轮值表。

### 5. 2017年奉献捐封

2017年的奉献捐封已备妥，会友请在12月18日前到服务台领取。

### 6. 停车场暂时关闭

为了方便圣诞市集的设置，教会停车场将于12月15至18日暂时关闭。与此同时12月18日主日崇拜将没有提供停车位。敬请所有驾车者把车停在教会附近 Blk. 53A Strathmore Avenue 的多层停车场。

### 7. 同庆圣诞@女皇镇

日期：2016年12月16 - 18日 (星期五至星期天)

时间：5 pm - 10 pm

地点：善牧堂

亮灯：几经努力，圣诞灯饰光芒将延续到年底，记得来赏灯！

人造雪：享受以下这特有的情调，合家同欢！

音乐会：专业美声、室内乐团，以及善牧堂诗班呈现非一般的音乐会，不容错过！

圣诞市集：欧陆风格，有演出（风笛、口琴、手风琴、以及热带情调的尤克里里）、有吃有喝有卖买。全家大小一起来，一定有欢笑有趣味！  
圣诞市集单位介绍已经出炉，详情见服务台布告栏，以及教会网站。

### 8. 乐龄团契「欢庆圣诞」

日期：12月24日(星期六) 1 pm

讲员：林福田牧师

特别欢庆圣诞，鼓励带亲人和朋友出席，并共享圣诞茶点。

请向玉彬和秀娟姐妹报名以便预备丰富自助茶点，费用\$10。

注：12月17日将不会有乐龄团契。

### 9. 圣诞节联合崇拜/圣洗礼

12月25日圣诞主日将是联合崇拜，也举行圣洗礼。时间：9.30am。

崇拜后有午餐招待。鼓励会友邀请家人和朋友加入我们的圣诞崇拜，一同欢庆圣诞。请到服务台报名以便预备午餐。报名截止：今天。

请接受洗礼者在当天9:15am到前排就座，并于散会后留步拍全体照留念。洗礼者：许恺恩、吴楷乐、吴楷尧、吴楷予

谷珊珊、谷家家、苏恒恺

### 10. 青少年营 “Lost and Found”

日期：2016年12月27 - 30日 (有留宿)

地点：善牧堂 (将有外出活动)

网上报名：www.tinyurl.com/camplostandfound。营费：\$20。

查询：请联系赵康宇弟兄 @ 97116771 或 李宣恩弟兄 @ 98222902。

### 11. 组长预查

2017年1月份的预查定在12月31日(星期六) 11am。地点：副堂课室4。